

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 40 (1932)

Heft: 1

Vereinsnachrichten: Wenn

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Samariterverein	Brunnen-Ingenbohl	Fr.	50.—
»	Oberhofen-Hilterfingen	»	50.—
»	Romanshorn	»	50.—
»	Interlaken	»	50.—
Schwyz. kant. Samariterverband		»	50.—
Samariterverein	Andelfingen	»	50.—
»	Turbenthal	»	50.—
»	Langnau-Gattikon	»	50.—
»	Fahrwangen-Meisterschwanden	»	50.—
»	Dietikon (Zürich)	»	50.—
»	Niederurnen	»	50.—
»	Oberbalm	»	50.—
»	Luterbach	»	50.—
Samariterhilfslehrervereinigung	Basel	»	40.—
Samariterverein	Wald (Zürich)	»	40.—
»	Choindez	»	35.—
»	Oberdorf (Solothurn)	»	30.—
»	Heimberg	»	30.—
Association des Moniteurs	Neuchâtelois	»	30.—
Samariterverein	Weisslingen	»	30.—
Samariterverein	Kirchberg (St. Gallen)	»	20.—
»	Wängi (Thurgau)	»	20.—
»	Brunnadern	»	20.—
»	Goldau	»	20.—
»	Birmenstorf (Aargau)	»	20.—
»	Kollbrunn-Rikon	»	20.—
»	Lichtensteig	»	20.—
Société des Samaritains	Lignièrès	»	20.—
Ungenannt		»	20.—
Samariterverein	Pieterlen	»	20.—
Samariterverein	Dietfurt	»	15.—
Société des Samaritains	Le Landeron	»	15.—
Ungenannt		»	15.—
Société des Samaritains	Cugy	»	10.—
Samariterverein	Lüsslingen	»	10.—
»	Neftenbach	»	10.—
Société des Samaritains	Tramelan	»	10.—
»	Moutier (Jura)	»	10.—
Samariterverein	Arch	»	10.—
Samariterverein	Wiesendangen	»	10.—
Société des Samaritains	Chernex et environs	»	10.—
Heinrich Aeberli, Zürich		»	5.—

Weitere Zuwendungen erbitten wir auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

Mit besten Samaritergrüssen

Olten, den 21. Dezember 1931.

Der Verbandssekretär:
A. Rauber.

Nous prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

Avec nos meilleures salutations samaritaines

Olten, le 21 décembre 1931.

Le secrétaire général:
A. Rauber.

Wenn

unsere Vereins- und Privatabonnenten, welche zwei oder mehrere Abonnemente auf «Das Rote Kreuz» beziehen, sich

selbst und uns viel Aerger und Zeitverlust ersparen wollen, so mögen sie sich folgendes merken:

1. Bis zum 10. Dezember ist an die Administration dieses Blattes zu berichten, wieviele Abonnemente gewünscht werden.
2. Bis zum gleichen Termin sind die *genauen* Adressen derjenigen Personen anzugeben, an welche die Zeitung verschickt werden soll.
3. Der Abonnementspreis für die *mehrfachen* Abonnemente ist bis zum 15. Januar an die unterzeichnete Stelle zu senden. Postcheck III 877.

Einzelabonnenten, die keine Nachnahme wünschen, sind höflich gebeten, den Betrag von Fr. 4.— bis spätestens

am 20. Dezember auf unser Postcheckkonto III 877 einzubezahlen.

Die *ausländischen* Abonnenten werden ebenso höflich wie dringend ersucht, die Abonnementsbeträge (Fr. 5.50 Schweizerwährung) bis zum 15. Januar einzusenden, oder uns mitzuteilen, bei wem der Betrag erhoben werden kann, ansonst wir annehmen müssten, es werde auf das weitere Abonnement verzichtet.

Es kann nur im Interesse unserer Abonnenten liegen, wenn sie sich genau an diese Vorschriften halten.

Die Administration.

A nos abonnés.

Si nos abonnés — isolés ou par groupes — qui reçoivent deux ou plusieurs numéros de *La Croix-Rouge* désirent s'épargner des ennuis et des pertes de temps, en nous les épargnant aussi, ils voudront bien:

- 1^o Aviser avant le 10 décembre notre Administration du nombre d'abonnements qu'ils prennent pour 1932;
- 2^o nous indiquer jusqu'à la même date, très exactement, les noms et les adresses des personnes à qui il faut servir un abonnement;
- 3^o nous adresser au Compte de chèques III 877, à Berne, la somme globale des abonnements collectifs qu'ils ont commandés, et ceci jusqu'au 15 janvier.

Les abonnés isolés qui ne désirent pas recevoir un remboursement voudront bien adresser la somme de frs. 4.— à notre Compte de chèques III 877 avant le 20 décembre.

Les abonnés de l'étranger sont instamment priés de nous faire parvenir la somme de fr. 5.50 (suisses) *avant le 15 janvier*, ou bien de nous faire savoir auprès de qui cette somme doit être prise en remboursement. A défaut de ces avis, nous devrions considérer que les abonnements ne sont pas renouvelés.

Il est dans l'intérêt de nos abonnés de se conformer strictement aux indications qui précèdent.

L'Administration de la Croix-Rouge.

Zentralkurs für Rotkreuzkolonnen 1932.

Der Zentralkurs für Rotkreuzkolonnen findet statt **vom 9. bis 19. März 1932** in der Kaserne Basel, unter dem Kommando von *Sanit. Hauptm. Dr. Isler*, Sanitätsinstruktor.

Einrücken der **Kaders** am 9. März; Einrücken der **Mannschaften** am 13. März

Nähere Mitteilungen an die Kolonnen-Kommandanten folgen.

Bern, Taubenstrasse 8

Im Auftrag des Rotkreuz-Chefarztes:
Major Scherz.